



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

Rundblick RUREIFEL

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIB

19. Jahrgang

Freitag, den 06. September 2024

Woche 36

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

17. große Orientierungsfahrt

1. FC Köln Fan-Club Neffeltal 98 erhält durchweg gute Resonanz



Siegerehrung der 17. Orientierungsfahrt

Am 17. August gingen neun Fahrzeuge mit insgesamt 24 Insassen in Gladbach an den Start, um die vom Fan-Club ausgearbeitete Strecke über 45 km und einer geplanten Fahrtzeit von circa vier Stunden zu meistern. Die Teams erhielten Unterlagen mit 19 Fragen, die während der Fahrt bewältigt werden mussten. Die Antworten fanden sich rechts und links vom Straßenrand. Zudem gab es zehn Zwischenfragen aus dem Bereich des Fanclubs und der Olympiade 2024. Außerdem hatte das FC-Team auf der rechten Straßenseite Sichtkontrollen (Symbol-Schilder)

aufgehängt und -gestellt, die bei Sichtung in die Bordkarte eingetragen werden mussten. Gleiches galt für 24 Fotos, deren Kopien alle Teilnehmer vor der Fahrt in Farbe erhielten. Des Weiteren galt es eine Durchgangskontrolle zu durchlaufen, bei der es eine neue Fahrhinweisung und eine neue Bordkarte gab. Als kleine Sonderaufgabe mussten die Teams bis zu dieser Durchgangskontrolle am Ginnicker Sportplatz ein gekochtes Ei besorgen und dort verspeisen und bis zum Ziel am Sportheim Gladbach eine rote vier und acht aus einem Kartenspiel

(Gründungsjahr des 1. FC Köln). Die Fahrt führte die Teilnehmer von Gladbach über Müddersheim, Disternich, Sievernich, Vettweiß, Froitheim, Ginnick, Frangenheim, Soller, Jakobwüllesheim, Kelz sowie Lühheim wieder bis zurück nach Gladbach. Anschließend hatten alle die Möglichkeit sich, bei Grilltem und Getränken im Gladbacher Sportheim, auszutauschen. In dieser Zeit werteten die Neffeltal 98er die Bordkarten aus. Die Strafpunkte reichten von den Erstplatzierten mit 125 Punkten bis zum Schlusslicht mit 619 Punkten.

Fortsetzung auf Seite 17

Taxi-Krankenfahrten
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
 52385 Nideggen
Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

☎ (0 24 27)
90 10 90 ☎ 0151-43 116 950
 ☎ 0174-690 10 90

Autohaus Dahmen **Mitsubishi Space Star 1.2 Spirit+**
 EZ: 01/2022
 KM-Stand: 52.187 km
 Leistung: 52 kW (71 PS)
 Benzin, Schaltgetriebe
 Navi, Sitzheizung,
 Klima
11.690,- €*

Autohaus Dahmen GmbH
 Schäfersgraben 33 - 52372 Kreuzau-Stockheim
 Tel.: 02421-51800
 www.autodahmen.de

Pflegeteam Böhm Ambulante Pflege
 Beratungsbüro
Team Hürtgenwald:
 0 24 29 / 90 13 17
Team Nideggen:
 ☎ 0 24 27 / 90 53 50
 www.Pflegeteam-Böhm.de

team. **OUTDOORBIKE**
 Der Radladen in Kreuzau
 www.outdoorbike.eu
 Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151
Top Service rund ums Rad!



AUTOHAUSROEB

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367 • www.auto-roeb.de

Mo. - Fr.: 8:00 - 17:00 Uhr, Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr



TOLL MANN J. JOHANNING KG IMMOBILIEN
 Beraten • Verkaufen • Vermieten
Ein starkes Team ...
 mit Ihnen gemeinsam zum Erfolg!
 Immobilienmaklerin Gutachter Dipl.-Ing.
 Christa Tollmann Joachim Johanning
0 24 27 / 90 19 09

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung
24 Stunden Tel. 02422.50 18 55
 eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen

Der Pflegeprofi an Ihrer Seite

SozialstationRak

Ambulante Pflege	Tagespflege
✓ Grund- und Behandlungspflege	✓ Kostenloser Probetag
✓ Pflegeberatung § 37.3	✓ Fahrdienst
✓ Hauswirtschaft	✓ Großer Garten

Individuelle Pflege und Betreuung aus einer Hand
 Vertrauen Sie 50 Jahren Pflegekompetenz

0 24 27 – 90 96 97 8

www.seniorendomizil-rak.de

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 6. September

Arnoldus-Apotheke
 DN-Arnoldsweiler, Arnoldusstraße 14, 02421/5003775

Karolinger-Apotheke
 Huchem-Stammeln, Karolingerstraße 3, 02428/94940

Samstag, 7. September

Kloster-Apotheke
 DN-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8, 02421/86928

Rosen-Apotheke
 Niederzier, Niederzierer Str. 88, 02428/6699

Apotheke am Markt
 Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5, 02427/1261

Sonntag, 8. September

Farma Plus-Apotheke
 Düren, Wirteltorplatz 9, 02421/407830

Montag, 9. September

Anna-Apotheke
 Düren, Wirtelstr. 2, 02421/13008

Dienstag, 10. September

MAXMO.-Apoth. Kaufland
 Düren, Am Ellernbusch 22, 02421/223250

Mittwoch, 11. September

Burg-Apotheke
 Nideggen, Zülpicher Str. 30, 02427/902244

Neffeltal -Apotheke
 Nörvenich, Marktplatz 7, 02426/4067

Donnerstag, 12. September

Sonnen-Apotheke
 Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34, 02421/13678

Freitag, 13. September

Bonifatius-Apotheke
 Düren, Gneisenastr. 68,
 02421/71260

Samstag, 14. September

Bahnhof-Apoth. Medicenter
 Düren, Arnoldsweiler Str. 21-23,
 02421/15309

Sonntag, 15. September

Ahorn-Apotheke
 DN-Gürzenich, Valenciener
 Str. 134, 02421/968800

Montag, 16. September

Linden-Apotheke
 DN-Krankenhaus, Merzen-
 cher Str. 33, 02421/306510

Dienstag, 17. September

Schwanen-Apotheke
 Düren, Grüngürtel 25, 02421/931010

Mittwoch, 18. September

Schillings-Apotheke
 DN-Gürzenich, Schillingsstr. 42,
 02421/63920

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe
 Hauptstraße 126
 52379 Langerwehe
 0 24 23 - 407 33 77
 info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
 Frauenratherstraße 7
 52457 Aldenhoven
 0 24 64 - 909 44 30
 aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen
 Thumer Linde 5
 52385 Nideggen
 0 24 27 - 9 09 99 30
 nideggen@hoerwelt-rur.de

Das Nasenzweirad

Hauptstraße 86
 52372 Kreuzau
 Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnasenzweirad.de

Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!

Sie sehen einfach besser!

Wassergymnastik

Mit uns können Sie jetzt nach der Sommerpause wieder richtig durchstarten und sich für den Herbst fit machen!

Kurse nachmittags & abends in Düren-Rölsdorf

Jetzt anmelden unter:
0 24 22 / 954 16 43

Heike Fromeyer • Übungsleiterin für Wassergymnastik
www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de



Adler-Apotheke
Vettweiß, Gereonstr. 135, 02424/7130

Donnerstag, 19. September

Obertor-Apotheke
Düren Oberstr. 9-13, 02421/15736

Freitag, 20. September

Gertruden-Apotheke
DN-Birkesdorf, Nordstr. 44, 02421/82430

Linden-Apotheke
Merzenich, Kammweg 7, 02421/33835

Je von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag,
alle Angaben ohne Gewähr

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Die Arztzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100, und zwar Montag, Dienstag und Donnerstag: 19 bis 7.30 Uhr
Mittwoch und Freitag/
Weiberfastnacht: 13 bis 7.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag: 7.30 bis 7.30 Uhr.

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Öffnungszeiten der Zentralen

ärztlichen Notfalldienstpraxis, im Dürener Krankenhaus, 52351 Düren sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 bis 22 Uhr

Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht: 13 bis 22 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester, Rosenmontag: 8 bis 22 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.



Ganz Ohr

Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau
Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524
E-Mail: ganz-ohr@gmx.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig
- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen
- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern

seit 1998

sehr gut Note: 1,0



Tel.: 02426 - 901512
52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



NOTDIENSTE 110 POLIZEI 112 FEUERWEHR

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
0800 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|---|
| • Polizei-Notruf | 110 |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |

Bürgerservice - Soziale Dienste

Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:

Sprechstunden: dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 15 bis 17 Uhr.
Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, 02427/6341.

Schiedsamt Nideggen

Herr Gerald Fack, 02427/ 1686

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Herr Manfred Heinrichs, 02427/6009

Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, 02427/904263

info@hospiz-rureifel.de, www.hospiz-rureifel.de

Bürozeit: montags: 17.15 bis 18.30 Uhr

hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert - Abenden, Commweg 8-10, 02427/8142,

Bürozeiten:

dienstags bis freitags

10 bis 12 Uhr

E-Mail: hortus-dialogus@t-online.de,

www.hortus-dialogus.de

Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2,

52349 Düren

02421/56810

Internet: www.vz-nrw.de

Giftnotrufzentrale

0228/19 240 oder 287-33211

Fax: 0228-287-33278 oder - 33314

E-Mail: gizbn@ukb.uni-bonn.de

Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker:

0176 50087394.

Anonyme Alkoholiker Eifelklub

Simmerath - Krankenpflegeschule,

freitags 19.30 bis 21.30 Uhr. Je-

den 1. Freitag im Monat offenes

Meeting für Familienangehörige.

Kontaktaufnahme über

0157 85808967.

Anonyme (kostenlose) AIDS-

Telefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren, Bis-

markstraße 16, 52351 Düren,

02421/ 22-1053330

Anonyme Spurensicherung

nach Sexualstraftaten

0157 89300665

Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und

0800/ 111 0 222

WEISSER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch

unter 0151 55164790 oder

Opfertelefon: 116006

www.weisser-ring.de



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz, Druck, Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER

Andrej Vorster

FON 02421 491-950

MOBIL 0151 50900009

E-MAIL a.vorster@
rautenberg.media



Picknick mit „Achso!“ und „Abendröte“

Rund 120 Besucher trotzten beim Picknickkonzert im Heimbacher Kurpark dem Regen



Salonorchester „Achso!“ mit der „Abendröte“ vom „Pantao-Theater“. Foto: ush

Diesmal grollte der Wettergott dem Picknickkonzert der „Jungen Alten“. Als das „Salonorchester Achso!“ um Punkt 18 Uhr das Fest eröffnete, setzte leichter Nieselregen ein. Feucht blieb es auch in den nächsten Stunden. Und gegen 21 Uhr regnete es sogar in Strömen.

Doch, o Wunder: Die meisten der rund 120 Besucher blieben auf ihren Stühlchen sitzen und genossen ihr Picknick mit Musik unter Zeltäckern. In letzter Minute waren elf Pavillons aufgestellt worden, und schon war es für viele gemütlich unter den großen Zeltäckern bei Wein und Kerzenschein. Einige hatten sich selbst ihren „Sonnenschirm“ mitgebracht, andere saßen unter den hohen Parkbäumen an der Rur und versicherten: „Wir bekommen hier keinen Tropfen Regen ab.“

Das alles zeigt, wie wunderbar das neunköpfige Orchester „Achso!“ aus Aachen aufspielte. Unter Leitung von Friederike Pflaum und Fabian Berkner musizierten die neun Musiker voller Spielfreude und Enthusiasmus. Bekannte Konzertwalzer wie „Donauwellen“, „Geschichten aus dem Wienerwald“ oder „Mondnacht auf der Alster“ waren ebenso darunter wie Märsche,

Polkas und Tangos. Das abwechslungsreiche, virtuos musizierte Programm begeisterte die Zuschauer und ließ die Unbilden des Wetters vergessen.

Zum achten Mal waren die Musiker von „Achso!“ in Heimbach, 2009 hatten sie im Kurpark ihren ersten Auftritt. Damals war die Idee des Picknickkonzerts noch völlig neu im weiten Umkreis, und die Musiker hatten sich sofort bereit erklärt, das Experiment zu wagen. „Wir freuen uns immer wieder nach Heimbach zu kommen“, sagt Orchesterchef David Havenith. „Und wir setzen alles daran, dass es klappt.“

Doch neben der wunderbaren Musik gab es noch einen weiteren Grund, der die Zuschauer auf ihren Stühlchen hielt: Zu vorgerückter Stunde „schwebte“ die „Abendröte“ ein. Die phantastische Figur mit ihren riesigen orangefarbenen Flügeln und der großen Sonne über dem Kopf verzauberte die Zuschauer zweimal mit ihren anmutigen Tänzen. Zart flatterten ihre Gewänder, weit reichten ihre stoffumfluteten Arme, zärtlich kommunizierte sie mit den Besuchern.

Beim zweiten Auftritt kam sie deutlich größer daher. Und das hatte einen Grund: Sie stand auf Stelzen und trotzte hochaufgerichtet

Lebenshilfe Dürren

Jetzt bewerben!

Zukunft mitgestalten!

Pädagogische Fachkräfte

in Voll- oder Teilzeit

(m/w/d)

Für unsere Kita Eschfeldmäuse & Knirpsenland!

tanzend dem strömenden Regen mit Anmut und Grazie. Eine wunderbare Showeinlage des Zülpicher Theaters „Pantao“. Als um 21.30 Uhr der Regen übermächtig wurde und die Rur im Nebel dampfte, spielten die Musiker von „Achso!“ ihre letzten

Stücke. Langsam packten die Zuschauer Taschen und Körbe, aber einige baton trotz der Nässe um Zugaben. „Diesen Abend werden wir nicht so schnell vergessen“, sagte eine ältere Dame. „Die besonderen Umstände haben ihn einzigartig gemacht.“ Ush





Schützenfest 2024 in Hürtgen

WIR wollen zünftig SCHÜTZENFEST feiern

Tierarztpraxis

Dr. med.vet.
Dorothee Krings

Terminsprechstunden:

Mo. + Mi. + Fr.: 17-20 Uhr
Di. + Do.: 17-19 Uhr
Samstag: 10-12 Uhr

Termine außerhalb der Sprechstunde sowie Hausbesuche nach Vereinbarung möglich.

Paul-Heinemann-Straße 53
52393 Hürtgenwald-Vossenack
Tel.: 02429-901117, Mobil: 0177-7901117
www.kleintierpraxis-krings.de



Jungschützenprinz LUCA WIRTZ, Bambiniprinzessin FINJA CREMER, Königin SARAH KOLL

Zum diesjährigen Schützenfest, dass die Bruderschaft vom **14. bis zum 17. September** feiern wird, laden wir Euch recht herzlich ein. Am 14. September startet mit dem 9. „**Weiß-Blauen-Abend**“ - **Oktoberfeststimmung unter Freunden** - das traditionelle Hürtgener Schützenfest **< alles an einem Wochenende >** wie immer

im **Saale Olefs**.

Zum Anheizen der Stimmung wurde die Band „**PARTY EXPRESS COLOGNE**“

verpflichtet. Sie werden den Saal am Samstag „**Klassisch, Alpenländisch und Kölsch**“ zum Schwitzen

bringen, aber auch am Montag den Krönungsball musikalisch umrahmen.

Der **Schützenfestsonntag** steht fest im Zeichen der amtierenden Majestäten. Nach dem Hochamt wird Bambini-Prinzessin **Finja Cremer** verabschiedet und ihr Nachfolger/in in sein Amt eingeführt. Im Festzug am Nachmittag präsentieren sich unsere **Königin Sarah Koll**, unser **Prinz Luca Wirtz** und die neue Schüler-Majestät mit ihren Ministerpaaren.

Zum **Königsball** am Sonntagabend laden die amtierenden Majestäten ein und „**AC Music**“ sorgt für das musikalische Rahmenprogramm.

Am Montag, 16. September lädt die Hürtgener Schützenjugend wieder zur Kinderbelustigung in den Saal Olefs ein und sie haben für die Kleinsten einen tollen Nachmittag geplant.

Beim **Krönungsball** am Abend heißt es dann: „**Wir nehmen Abschied und freuen uns auf die neuen Majestäten**“.

Freuen sie sich mit der Bruderschaft auf einen stimmungsvollen Abend und auf die Band „**Party Express Cologne**“.

Am Dienstag laden wir zum „**Schützenfrühstück**“ für Jung und Alt ein. Am späten Nachmittag wird der Kirmesknochen wieder begraben.

„Ja, so feiern wir in Hürtgen, kommt vorbei und feiert einfach mit“.

Neubauwohnungen im Herzen von Aldenhoven, Westring 12

ab November 2024

Nur noch wenige barrierefreie 2-3 Zimmer Wohnungen frei !

- Wohnflächen ca. 72 m² - 100 m²
- gehobene Ausstattung
- elektrische Rollläden bzw. Raffstores
- barrierefrei mit ebenerdiger Dusche
- Fußbodenheizung + Bad-Handtuchwärmer
- Balkon/Loggia
- Gegensprechanlage mit Videokamera
- eingebaute Küche
- Tiefgarage + Fahrradkeller
- energieeffiziente Bauweise
- Regenwassernutzung
- Warmvermietung
- Aufzug



Vermietung direkt durch den Eigentümer:
Immobilienverwaltung Bosch
Tel. 02464 584479-12
service@immo-bosch.de



75 Jahre TTF Kreuzau



Stephan Servatius als 2. von rechts mit Günter und Michael Fücker sowie Rolf Krudwig

Die Tischtennisfreunde Kreuzau feiern in diesem Jahr ihr 75-jähriges Jubiläum und blicken auf eine sehr erfolgreiche Vereinsgeschichte zurück.

Nur zwei Jahre nach der Gründung im Jahr 1949 stieg die Erste bereits in die Bezirksklasse auf. Die Spiele und das Training fanden in der legendären Baracke am Spich statt. Und der nächste Schritt ließ nicht lange auf sich warten. Weitere zwei Jahre später wurde der Aufstieg in die damals höchste westdeutsche Spielklasse, die Grenzlandliga, geschafft. Das Problem war nun, dass man nicht mehr nur an einem, sondern an zwei Tischen spielen musste. So wurde noch ein

zweiter Tisch gekauft und zu jedem Heimspiel wurden die beiden TT-Platten per Handwagen zum Saal Reuter nach Winden gefahren. In dieser Spielklasse hatte es die Mannschaft um Spitzenspieler Willi Servatius natürlich schwer; man traf in dieser Klasse auf solche Hochkaräter wie den späteren Vize-Weltmeister Eberhard Schöler und weitere Nationalspieler. Später gelangen zahlreiche Aufstiege, die bis in die Oberliga führten und auch zwei westdeutsche Meisterschaften gab es zu bejubeln. Zwischenzeitlich war der Verein über die Festhalle ins neue Sportzentrum mit den beiden Gebäudetrakten umgezogen. Die abgelaufene Saison war erneut sehr

erfolgreich. Von den ersten fünf Mannschaften wurden vier Meister und eine Vize-Meister in ihren jeweiligen Ligen. Alle spielen somit in der kommenden Saison eine Liga höher und die Erste ist wieder zurück in der Verbandsliga. Dies ist gerade im Jubiläumsjahr sehr erfreulich. In diesem Jahr gibt es diverse Veranstaltungen, um das Jubiläum gebührend zu feiern. Den Anfang machte Ende Juni der große Vereinsausflug mit annähernd 70 Personen. Zunächst startete eine zehn Kilometer lange Wanderung am Stausee Obermaubach über das Nationalparkzentrum Zerkall bis nach Abenden. Ein großer Dank geht an dieser Stelle an die Gastgeber von Haus Mühlbach sowie an Sabine

Schreinermeister
Holzportz eK
Hans-Hubert Holzportz
Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646
www.schreinerei-holzportz.de

Bahnhofstr.11 · Kreuzau
Tel.: 02422 / 904545
Wolfram
Stempel · Schilder · Folien
Kfz- Beschriftungen
Textildruck
Tassen mit Fotodruck
www.guido-wolfram.de

Blumenthal, Marianne Kalter, Michael Fücker, Stephan und Andreas Servatius, die mit unterschiedlichen Aufgaben und Vorbereitungen für einen sehr schönen Tag, der erst weit nach Mitternacht endete, gesorgt haben. Ebenfalls ein herzlicher Dank geht an das Musiker-Duo Tanja & Guido, das uns über viele Stunden mit Oldies und aktuellen Hits bestens unterhalten hat. Zu guter Letzt konnte dann noch Stephan Servatius überrascht werden. Er wurde für 25 Jahre 1. Vorsitzender, in denen er den Verein geprägt hat, geehrt. Weitere Veranstaltungen werden die Vereinsmeisterschaft im August und die Bezirksmeisterschaft Aachen / Euregio Ende Oktober sein. Zum Jahresabschluss findet dann das traditionelle Brettchenturnier, dieses Mal mit befreundeten Vereinen, kurz vor Weihnachten statt.

Rurtal Pflege

Nierhoff

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Beratung nach § 37.3
- Behandlungspflege
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de



Bundesweiter Warntag

Der nächste bundesweite Warntag findet am Donnerstag, den 12. September statt.

Sirensensignale

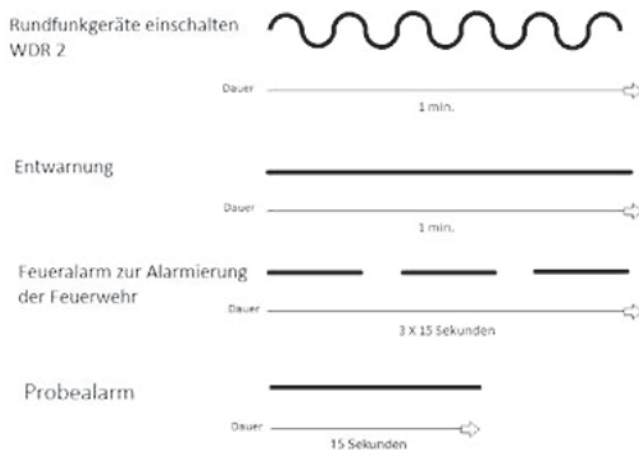


Foto: Stadt Nideggen

Der Bundesweite Warntag ist ein gemeinsamer Aktionstag von Bund, Ländern und Kommunen. Er findet jährlich am zweiten Donnerstag im September statt und dient der Erprobung der Warnsysteme.

Ablauf des Bundesweiten Warntags:

Am bundesweiten Warntag wird ab 11 Uhr eine Probewarnung in Form eines Warntextes an alle am Modularen Warnsystem (kurz: MoWaS) des Bundes angeschlossene Warnmultiplikatoren, zum Beispiel Rundfunksender und App-Server, geschickt.

Die Warnmultiplikatoren versenden die Probewarnung zeitversetzt an Warnmittel wie Fernseher, Radios und Smartphones. Dort können Sie die Warnung dann lesen und/oder hören.

Parallel können auf Ebene der Länder, in den teilnehmenden Landkreisen und Kommunen verfügbare kommunale Warnmittel ausgelöst werden, wie zum Beispiel Lautsprecherwagen oder Sirenen.

Entwarnung gegen 11.45 Uhr

Gegen 11.45 Uhr erfolgt eine Entwarnung über die Warnmittel und Endgeräte, über welche zuvor die Warnung versendet wurde.

Besonderheit Cell Broadcast

Über Cell Broadcast wird derzeit noch keine Entwarnung versendet. Die Möglichkeit, auch über diesen Warnkanal zu entwarnen, wird derzeit unter anderem von den Mobilfunknetzbetreibern geprüft.

Unter der Mailadresse warntag@feuerwehr-nideggen.de können Rückmeldungen zur Funktion der Sirenen, sowie Fragen rund um das Thema Warnung gestellt werden. **Die Feuerwehr bittet darum, am 12. September die Notrufnummer 112 nur für das Anzeigen von tatsächlichen Notfällen zu nutzen.**

Sollten Sie bemerken, dass die Sirene in ihrer Nachbarschaft nicht funktioniert, bittet die Feuerwehr um eine Rückmeldung über die genannte Mailadresse.

Bürgerinformationen in den Stadtteilen

Ich möchte Sie als Einwohnerinnen und Einwohner unserer Stadt persönlich über Entwicklungen und Maßnahmen in der Stadt und Ihrem Stadtteil informieren. Oftmals entwickeln sich zu gewissen Themen verselbstständigte Meinungen, die vielleicht nicht immer zutreffend sind oder es werden Fragen aufgeworfen, die einer Erklärung bedürfen. Ich kann mir vorstellen, dass Sie zu den verschiedenen aktuellen Themen in unserer Stadt und speziell in Ihrem Stadtteil Fragen oder Informationsbedarf haben.

Häufig wird der aufwendige Weg ins Rathaus aber verständlicher Weise eher vermieden und wenn überhaupt schriftlich nachgefragt. Ich möchte Ihnen nach Rücksprache mit Ihren Ortsvorsteherinnen und Ortsvorstehern daher an den aufgeführten Terminen Gelegenheit geben, sich den Weg ins Rathaus zu ersparen und sich an einem Abend komprimiert zu gewissen Themen informieren zu lassen. Darüber hinaus sollen Sie Gelegenheit haben, Ihre Fragen zu stellen oder Anregungen mitzuteilen.

Nutzen Sie gerne diese Möglichkeit an folgenden Terminen um jeweils 19:00 Uhr:

Montag, 16.09.2024 - Stadtteil Schmidt

Gaststätte Saal Schützenhof, Monschauer Str. 14

Mittwoch, 25.09.2024 - Stadtteile Nideggen, Rath und Brück

Schützenheim „Café International“, Kirchgasse 8 in Nideggen

Montag, 30.09.2024 - Stadtteil Abenden

Freizeithalle Abenden, Rurweg

Mittwoch, 30.10.2024 - Stadtteile Berg/ Thuir Bürgerbegegnungsstätte Berg, Kirchstr. 20

Montag, 11.11.2024 - Stadtteile Embken und Muldenau

Begegnungsstätte Muldenau, Ulmenstr. 52

Mittwoch, 20.11.2024 - Stadtteil Wollersheim

Bürgerbegegnungsstätte Wollersheim, Zehnthofstr. 57

Falls Sie nicht persönlich am Bürgerinformationsabend teilnehmen können, wird es wieder die Möglichkeit geben, mit **Computer, Tablet** oder **Smartphone** per Videokonferenz teilzunehmen. Die erforderlichen Einwahldaten für den jeweiligen Bürgerinformationsabend werde ich rechtzeitig vorher auf unserer Homepage www.nideggen.de und in den bekannten sozialen Medien bekanntgeben.

Für den Fall, dass Sie am Termin für Ihren Stadtteil verhindert sein sollten, dann sind Sie zu den Terminen in den anderen Stadtteilen oder auch im Rathaus natürlich herzlich willkommen. Ich freue mich über einen informativen Austausch und verbleibe mit den besten Grüßen
Ihr Bürgermeister

Marco Schmunkamp

Fahrzeugübergaben, Beförderungen und Ehrungen anlässlich der Feuerwehrfeste in Schmidt und Nideggen

In Schmidt wurde im Rahmen des Feuerwehrfestes der Löschgruppe Schmidt am 25.08.2024 das neue Mannschaftstransportfahrzeug an die Löschgruppe übergeben. Marco Breuer aus Schmidt wurde während des Festes vom Bürgermeister für seine 35-jährige Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr mit dem Goldenen Feuerwehrhorenzeichen in Gold ausgezeichnet.

Anlässlich des Feuerwehrfestes der Löschgruppe Nideggen, welches am gleichen Tag stattfand, wurde das neue Feuerwehrfahrzeug GW-Nachschub/ Hygiene eingeseget und an die Löschgruppe Nideggen übergeben. Bürgermeister Schmunkamp hat an diesem Tag in Nideggen folgende Beförderungen vollzogen:

Carsten Sulek aus Abenden sowie Simon Werner aus Nideggen wurden zu Oberfeuerwehrmännern befördert, Thomas Irnich aus Nideggen wurde zum Brandoberinspektor befördert.



Foto: Freiwillige Feuerwehr Stadt Nideggen

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de. Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 28.08.2024 - Bekanntmachung Anmeldung Schulneulinge 2025-26
STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Feierliche Ernennung von Beamtinnen



Foto: Stadt Nideggen - Bürgermeister Marco Schmunkamp, Arline Wergen, Dirk Janowski

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurden am 26. August 2024 zwei Beamtinnen die Ernennungsurkunden überreicht. Arline Wergen hat ihre dreijährige Probezeit als Stadtinspektorin nach Abschluss ihres Studiums mit Erfolg beendet und wurde von Bürgermeister Marco Schmunkamp zur Beamtin auf Lebenszeit ernannt. Laura Latz hat ihr Studium „Bachelor of



Foto: Stadt Nideggen - Christoph Unger, Fachbereichsleiterin Carola Gläser, Laura Latz und Martin Nowak

Arts“ erfolgreich abgeschlossen und wurde von der Kämmerin Carola Gläser unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Probe zur Stadtinspektorin ernannt. Fachbereichsleiter Dirk Janowski, Personalratsmitglied Christoph Unger und Stellv. Sachgebietsleiter Steuern und Finanzen Martin Nowak gratulierten.

Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2025/2026

Nach dem Schulgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (SchulG) in der zurzeit gültigen Fassung, werden zum 01. August 2025 alle Kinder, die bis zum 30. September 2025 das sechste Lebensjahr vollendet haben, schulpflichtig und sind von den Erziehungsberechtigten bis spätestens 15. November des Jahres, das dem Beginn der Schulpflicht vorausgeht, zum Besuch der Grundschule anzumelden.

Im Rahmen des Anmeldeverfahrens stellt die Schule fest, ob die Kinder die deutsche Sprache hinreichend beherrschen, um am Unterricht teilnehmen zu können.

Kinder, die nach dem 30.09.2025 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schulfähigkeit).

Jedes Kind hat einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart in seiner Gemeinde im Rahmen der vom Schulträger festgelegten Aufnahmekapazität (§ 46 Abs. 3 Schulgesetz NRW). Die schulpflichtig werdenden und die auf Antrag einzuschulenden Kinder müssen bei der gewählten Grundschule angemeldet werden.

Vorab ist eine telefonische Terminvereinbarung mit dem Sekretariat der Grundschule Nideggen unbedingt erforderlich. Termine für die jeweiligen Grundschulstandorte des Grundschulverbundes Nideggen können für nachfolgende Zeiträume festgelegt werden:

Anmeldetermine am Standort Schmidt, Nidegger Straße 6, 52385 Nideggen

Montag, den 30.09.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag, den 01.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch, den 02.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Anmeldetermine am Standort Nideggen, Konrad-Adenauer-Straße 1, 52385 Nideggen

Dienstag, den 08.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch, den 09.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag, den 10.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Anmeldetermine am Standort Embken, St. Antoniusstraße 10, 52385 Nideggen

Dienstag, den 29.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch, den 30.10.2024	-	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Zusätzlich für alle drei Standorte besteht auch die Möglichkeit einer Terminvereinbarung am Standort Nideggen am:

Mittwoch, den 09.10.2024 - 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Die Vereinbarung eines Anmeldetermins für alle Grundschulstandorte erfolgt vorab im Sekretariat der Grundschule Nideggen, jeweils montags bis freitags in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, unter der Telefon-Nr. 02427/9027400.

Es handelt sich um reine Anmeldetermine.

An diesem Tag wird Ihnen der genaue Termin (Tag und Uhrzeit) zur Testung Ihres Kindes auf Schulfähigkeit (Schulspiel) genannt. Daher ist an den Anmeldeterminen eine Vorstellung Ihres Kindes **nicht** erforderlich. Für die Untersuchung beim Gesundheitsamt Düren erfolgt ein gesonderter Termin, der Ihnen direkt vom Gesundheitsamt mitgeteilt wird.

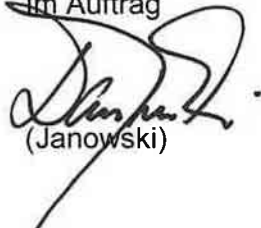
Die Erziehungsberechtigten bringen zum v. g. Termin bitte das Stammbuch/die Geburtsurkunde und einen Nachweis zum Masernimpfschutz mit. Die Anmeldung muss von allen Erziehungsberechtigten unterschrieben werden. Sollte ein/e Erziehungsberechtigte/r den Termin nicht wahrnehmen können, ist es möglich, diese Unterschrift nachzureichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Schülerfahrkosten nach der Schülerfahrkostenverordnung nur übernommen werden, wenn der Schulweg zur nächstgelegenen Grundschule in der einfachen Entfernung mehr als zwei Kilometer beträgt. Daraus folgt, dass beim Besuch einer anderen als zu der Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart, vom Schulträger keine Fahrtkostenerstattung erfolgt.

Sollten Sie Ihr Kind an einer anderen Grundschule außerhalb des Stadtgebietes Nideggen anmelden, so bitte ich um Vorlage einer Anmeldebescheinigung der betreffenden Grundschule, da der Schulträger die Einhaltung der Schulpflicht zu prüfen hat.

STADT NIDEGGEN

Im Auftrag



(Janowski)

Stellenausschreibung des WZV Neffeltalgemeinden

Der WZV Neffeltalgemeinden bietet zum Ausbildungsstart am 1. August 2025 eine qualifizierte und abwechslungsreiche Ausbildung zum

Rohrleitungsbauer (m/w/d)

an.

Ausbildungsinhalte:

Während der Ausbildung zum Rohrleitungsbauer (m/w/d) machen wir

Sie mit vielfältigen Aufgaben der Wasserversorgung vertraut. Sie erlangen umfassende Einblicke in die Bereiche Wassergewinnung, -aufbereitung, -speicherung und -verteilung. Dabei setzen Sie moderne EDV-Systeme und branchenspezifische Anwendungsprogramme ein.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.neffeltal.de/unsere-stellenangebote/

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



Mit Schuppenflechte besser leben

Betroffene leiden äußerlich und innerlich: Kampagne klärt auf und unterstützt



Flecken und Schuppen auf der Haut belasten die Betroffenen meist ganz erheblich.
Foto: djd/www.janssenwithme.de/Getty Images/Natalie Abbey-Allan

sind. Die modernen Biologika kommen bisher aber nur sehr zurückhaltend zum Einsatz. Maßgeblich für eine erfolgreiche Behandlung ist daher der Zugang zu einem Spezialisten, denn nicht alle Dermatologen schöpfen das Therapiespektrum aus. Viele Patientinnen und Patienten sind deshalb unzureichend versorgt und bleiben aufgrund der Erkrankung in vielen Bereichen des Lebens hinter ihren Möglichkeiten zurück. Die Kampagne „Schuppenflechte Hilfe“ hat sich daher zum Ziel gesetzt, Betroffene zu informieren, dass sie mit einer entsprechenden Therapie eine möglichst erscheinungsfreie Haut erreichen können.

Unter www.schuppenflechtehilfe.de werden sie Schritt für Schritt auf ihrem Weg dahin begleitet. Es beginnt mit einem Selbsttest, um den Schweregrad der eigenen Erkrankung zu ermitteln. Je nach Ergebnis werden dann verschiedene Behandlungsoptionen vorgestellt. Darüber hinaus finden sich Anlaufstellen zu spezialisierten Dermatologen.

Vieles kann man selbst tun

Neben einer gezielten Therapie ist auch der persönliche Umgang mit der Hauterkrankung entscheidend für eine verbesserte Lebensqualität. Dazu trägt etwa eine gesunde Ernährung bei - Rezepte gibt es ebenfalls auf der Website. Zudem sollte man die psychische Gesundheit im Blick behalten. So kann regelmäßige Bewegung das Stressempfinden reduzieren, denn Stress führt nicht selten zu erneuten Krankheitsschüben und Juckreiz. Die Hilfe eines Psychologen und der Austausch mit anderen Betroffenen - zum Beispiel in Selbsthilfegruppen - können der Seele und damit auch der Haut guttun. (djd)



Foto: djd/www.janssenwithme.de

Die Krankheitsbelastung ist enorm. Scharf abgegrenzter Hautausschlag mit starker, weißlicher Schuppung bildet das Leitsymptom, dazu kommen oft Schmerzen, Brennen und quälender Juckreiz. Zudem werden Menschen mit Schuppenflechte, der sogenannten Psoriasis, immer wieder Opfer von Mobbing und Ausgrenzung. Laut dem Deutschen Psoriasis Bund (DPB) haben neun von zehn der Betroffenen schon abfällige Blicke oder sogar abwertende Bemerkungen erlebt. In Deutschland sind etwa 2,4 Prozent der Bevölkerung, also rund zwei Millionen Menschen, an Schuppenflechte erkrankt.

Schätzungsweise 400.000 von ihnen leiden an einer mittelschweren bis schweren Form.

Moderne Therapien tragen zur Symptommfreiheit bei

Zwar ist die Hauterkrankung nicht heilbar, jedoch gut zu behandeln. Mit sogenannten Biologika ist bei einer mittelschweren bis schweren Form der Psoriasis eine erscheinungsfreie Haut möglich. Diese biotechnologisch hergestellten Stoffe unterdrücken die Wirkung bestimmter Botenstoffe, die stark am Entzündungsgeschehen der Schuppenflechte beteiligt

caritas
DÜREN-JÜLICH

**Tagsüber bei uns -
abends Zuhause**

Jülich & Nordkreis:
(02461) 622-7001
Düren & Mitte:
(02421) 699-641
Kreuzau & Südkreis:
(02422) 502780

**Tagespflege
im Kreis Düren**

www.caritas-tagespflegen.de

Pflege & Betreuung in einer unserer 10 Tagespflegen im Kreis Düren.
Informieren Sie sich unverbindlich und nutzen Sie einen Probetag!



Geschichten in und um Nideggen

Die Kräuterweihe

Zu Mariä Himmelfahrt am **15. August** ist in der kath. Kirche schon seit dem **9. Jhd.** als traditioneller Brauch die Kräuterweihe bekannt. An diesem Tag werden die zu einem Strauß gebundenen Kräuter im Gottesdienst geweiht. Diese Tradition ist bei den Menschen, die den Kräuterstrauß in ihrem Haus aufbewahren, mit der Hoffnung auf Schutz im Alltag und Glück verbunden. In unserer Region nennt man den Strauß **„Wisch“**. Ursprünglich war Beifuß das wichtigste Kraut im Gebinde, das in der Küche und auch im Kuhstall (mit Pech bestrichen) gegen Koliken zur Anwendung kam. Die Buschen bestehen meist aus insgesamt 7 (Schöpfungstag), 9 (3 x 3 für die Dreifaltigkeit) oder 12 (Zahl der Apostel) verschiedenen Kräutern. Als es noch keine Apotheken gab, wurden Kräuter jahrhundertlang als

Heilmittel eingesetzt und das Wissen um ihre Einsatzmöglichkeiten wurde hochgeachtet. Der Tee aus den geweihten Pflanzen soll besonders wirksam sein; krankem Vieh wurden diese unter das Futter gemischt oder bei Gewitter ins offene Feuer geworfen, um Blitzschlag abzuwehren. Den einzelnen Kräutern werden bestimmte magische Kräfte zugeordnet: Rosmarin und Thymian verleihen gesunden Schlaf, Wermut verspricht Mut und Mannesstärke, Die Kamille soll die Liebesglut zügeln (bitte nicht verwechseln!), Arnika schützt gegen Feuer und Hagel, Johanneskraut hilft gegen Nervosität, Berufskraut (Leinkraut, Ziest und Rainfarn) schützt gegen böse Nachbarn, Hexen und Zauberern. Das Gänseblümchen drückt Bescheidenheit aus und Eisenkraut wirkt schleimlösend,

gegen Verdauungsbeschwerden und Reizbarkeit bei Frauen. Geweihte Kräuter gehören auch zu den Mitteln gegen Hagelschlag und behexte Tiere, man hängt sie unter Hersagen eines Gebetes über die Stalltür. Ebenso könne man geweihte Zweige in den Weinbergen und Saatfeldern aufstellen. Frauen, die diese Kräuter sammelten, was meist im Mondschein und im Wald geschah, wurden Kräuterweiblein genannt oder schlimmstenfalls wegen ihrer mystischen Kenntnisse und ihrem unkonventionellen Erscheinungsbild als Kräuterhexen bezeichnet und oft fürchtete man sich vor ihnen. Die Kirche sah die Praktiken oder Rituale als unchristlich oder böse an und man befürchtete auch, dass durch das naturheilkundliche Wissen dieser Personen der Berufsstand der Mediziner in Gefahr geriet.



Turm-Fenster auf Burg Nideggen, Kräuterhexe

Oftmals endet ihr Schicksal daher auch auf dem Scheiterhaufen. Margot und Jochen Groß, www.die-zwei-nideggen.de

Rhapsody in School an der GGS Burgblick Nideggen

Instrumentenkunde bekamen die Viertklässler der Grundschule GGS Burgblick Nideggen im Rahmen des Musikfestivals „Spannungen“,

das jährlich in Heimbach abgehalten wird, am 27. Juni beim Besuch zweier Musikerinnen. Die Geigerin Therese Jensen und

die Bratschistin Francesca Rivinius waren Künstlerinnen des diesjährigen Kammermusik-Festivals SPANNUNGEN. Die beiden jungen Künstlerinnen begeisterten ihre jungen Zuhörer und Zuhörerinnen mit kleinen Kostproben. Wie durch den Bogen solch wunderschönen Klänge entstehen können, erstaunte die meist Zehnjährigen Schülerinnen und Schüler. Zum

Abschied sangen sie: „Danke für diese schöne Zeit mit dir...“ Die Schule sagt dem Spannungsteam und insbesondere P. Schipperges für die Organisation Danke für diese tolle Erfahrung und schauen gespannt und mit Freude dem Künstlerbesuch im kommenden Jahr zur SPANNUNGS-Zeit entgegen. (Petra Weber, Schulleiterin)



Foto: Petra Weber

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Uwe Gotthardt & Söhne GmbH

SANITÄR • HEIZUNG • REPARATURDIENST
Beratungs- und Verkaufsstelle in Nideggen-Schmidt

Kasparstr. 35-37
50670 Köln
Tel. 0221/73 23 22

Am Scheidbaum 4a
52385 Nideggen-Schmidt
Tel. 02474/99 84 277

info@gotthardt@web.de www.uwegotthardt-soehne.de

Sportler aus Embken bei Hapkido Weltmeisterschaft

Anfang August 2024 nahmen die Geschwister Veronika und Martin Lüdorf, aus dem Verein FC Blau-Weiß Embken, an den Hapkido-World-Championships im thailändischen Nonthaburi mit herausragender Leistung teil.

Gemeinsam mit dem Nationalteam Germany konnten sie das über Monate sorgfältig einstudierte Programm, trotz der Hitze Thailands, überzeugend darstellen und bei der Team-Wertung den vierten Platz belegen.

Martin Lüdorf gelang es außerdem, gemeinsam mit seinem Partner Großmeister Marcel Bassiner, sich den zweiten Rang in der Disziplin Selbstverteidigung



Foto: FC Blau Weiß Embken Kampfsportabteilung

(Hosinsul) zu erkämpfen. Der Präsident der deutschen Hapkido Federation, Großmeister Josef Römers (8. Dan) und gleichzeitiger Haupt-Trainer des Demo-Teams,

übernahm dessen Vorbereitung auf dieses außergewöhnliche Ereignis. Die Großmeister Marcel Bassiner (6. Dan), Wolfgang Roszik (5. Dan) und Jürgen Krass-Kuth (5. Dan) traten

ebenfalls mit besonderem Erfolg bei der Weltmeisterschaft an.

Das harte Training und hohe Niveau der Sportler/innen wurde mit insgesamt elf Goldmedaillen sowie sieben Silber- und fünf Bronzemedailles ausgezeichnet, die in den Einzeldisziplinen High Fall, Selbstverteidigung, als auch im Freestyle errungen werden konnten.

Die Kampfsportabteilung des FC Blau-Weiß Embken und der gesamte Vorstand gratulieren herzlich zu dieser herausragenden Leistung!

Pauline Joopen - Pressewart FC Blau Weiß Embken Kampfsportabteilung

Trauercafé

Das Trauercafé Nideggen bietet einen Austausch an für alle, die einen Verlust erlitten haben und in dieser Situation Unterstützung suchen.

Am Samstag, dem **14. September** findet das Trauercafé in der Zeit von 10 bis 12 Uhr statt. Es handelt sich um ein offenes Angebot für Trauernde. Hier bietet sich Ihnen

die Möglichkeit, im vertrauten Rahmen über Ihren Verlust zu sprechen. Der Veranstaltungsort ist das Pfarrheim in der Kirchgasse 6 in 52385 Nideggen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://www.hospiz-rureifel.de> oder telefonisch unter 0178 9813452. Sie sind herzlich willkommen!

Herbstkirmes in Berg

vom 21. bis 24. September

Die Dorfgemeinschaft Berg-Thuir und der FC Montania Berg laden zur diesjährigen Herbstkirmes vom 21. bis 24. September ins Festzelt nach Berg ein.

Die Kirmes beginnt am 21. September um 19.15 Uhr mit dem Umzug

und ab 20 Uhr spielt zur Kirmeseröffnung die Coverband **Upload**.

Der Sonntag startet um 9.45 Uhr mit dem Kirchengang, anschließend Messe und Kranzniederlegung. Der Frühschoppen im Festzelt um 11 Uhr und um 14 Uhr werden die

Gastvereine empfangen und es gibt Kaffee und Kuchen. Um 15 Uhr startet der Festzug und anschließend geht es zum Dämmererschoppen. Das Hahnenköppen beginnt sonntags um 18 Uhr.

Am Montag, **23. September**, wird

um 11 Uhr zum Frühstück ins Festzelt mit anschließendem Frühschoppen „Open End“ geladen. Dienstag, **24. September**, findet ab 15 Uhr die Kinderbelustigung statt und der Königsball startet um 20 Uhr (Eintritt frei).

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst

Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17.30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im

Wechsel Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags, 9.30 Uhr Rath, Antonius-Kapelle: zurzeit keine Messe Wollersheim und Embken: jeden 2. Sonntag um 9.30 Uhr im Wechsel

Muldenau: jeden 1. Samstag im Monat um 17 Uhr weitere Messen u.a. Donnerstagsabend siehe dazu die Homepage https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/seelsorgebereich_zuelpich-V8/Gemeinsam_Gott_begegen/

gottesdienstordnung/ Schmidt, St. Hubertus: samstags, 19 Uhr Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.

Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen
Gemeindehaus Kreuzau:
Heribertstraße 5, 52372 Kreuzau,

02422/ 8187
Pfarrer: Pfarrer Martin Gaevert,
02421/ 2620689

Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung. Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden

Sie auf der Homepage unter www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste.

Das neue Schuljahr hat begonnen

Liebes Schulkind,
ich wünsche dir eine lustige Klasse,
liebe neue Freunde,
Freude am Lernen und
ganz viele tolle Erlebnisse.
Denk immer daran:
Man ist nie zu klein um großartig
zu sein.
Du kannst alles schaffen!
(Verfasser unbekannt)

Für euch, liebe Schulkinder, beginnt nun ein aufregendes Abenteuer - eure Schulzeit! Sicherlich seid ihr richtig gespannt darauf, was euch erwartet. Wahrscheinlich seid ihr auch ein wenig aufgeregt. Das ist ganz normal, denn

ein neuer Lebensabschnitt steht vor euch, und ihr werdet viele spannende Dinge lernen, neue Freunde finden und jeden Tag ein Stückchen größer werden.

Liebe Eltern, auch für Sie ist dieser Tag ein großer Moment. Sie begleiten Ihre Kinder nun in eine neue, wichtige Phase ihres Lebens. Es werden Momente der Freude und des Stolzes geben, aber auch Tage, an denen Herausforderungen gemeistert werden müssen. Gemeinsam schaffen wir das, und wir in der Gemeinde stehen Ihnen dabei zur Seite.

Ein besonderes Wort möchte ich aber auch an unsere Lehrerinnen

und Lehrer richten: Sie leisten eine unglaublich wertvolle Arbeit, indem Sie die Kinder auf ihrem Weg begleiten, fördern und unterstützen. Für diese wichtige Aufgabe danke ich Ihnen von Herzen. Sie sind ein wesentlicher Teil der Entwicklung unserer Kinder und tragen dazu bei, dass sie ihre Schulzeit in bester Erinnerung behalten werden.

Ich wünsche euch, liebe Kinder, einen fröhlichen Start in eure Schulzeit, viele schöne Erlebnisse und dass ihr jeden Tag mit einem Lächeln nach Hause kommt. Wir freuen uns darauf, euch in unserer Schulgemeinschaft zu



begrüßen und euch auf eurem Weg zu begleiten.

Herzliche Grüße
Joachim Kunth
Bürgermeister

Einschulung an der Regenbogenschule 2024



v.l.n.r. obere Reihe Ute Mombartz, Anna Frank, Lydia Böttcher, untere Reihe Angela Burghof, Nicole Engels, Margarethe Afify.

Das neue Schuljahr begann auch in diesem Jahr wieder mit der Einschulungsfeier der Erstklässler. Am Mittwoch, dem 21. August wurden 27 Kinder am Standort Kelz eingeschult. Dort fand zu Beginn ein Gottesdienst für alle Klassen statt. Dieser wurde von Ruth Jannes geleitet und durch die Eltern der Schulanfänger begleitet. Es wurden zahlreiche Lieder gesungen und Fürbitten vorgetragen. Bürgermeister Joachim Kunth begrüßte die Anwesenden und hielt eine Ansprache, um die neuen Kinder willkommen zu heißen. Zurück auf dem Schulhof richtete Anja Görres als kommissarische Schulleitung einige Worte an die Eltern und ihre Kinder, bevor die 4. Klasse eine Bildergeschichte aufführte. Im Anschluss nahm die Klassenlehrerin Nicole Engels

die Kinder der Schmetterlingsklasse mit zu ihrer ersten Schulstunde, während sich die Gäste am Eltern-Café des Fördervereins Kelz bedienten.

Am nächsten Tag fand die Einschulungsfeier am Standort Vettweiß statt. Dort waren es 91 Kinder, die mit ihren Eltern, Großeltern und Geschwistern zur Regenbogenschule kamen. Begrüßt wurden sie in der Aula von Anja Görres, die den 1-Dötzchen neben Kirchenreferentin Ruth Jannes einen guten Start in die Schulzeit wünschte. Auch Bürgermeister Joachim Kunth war vor Ort, um den Neulingen die besten Wünsche mit auf den Weg zu geben. Im Anschluss wurde die Willkommensfeier durch zahlreiche Beiträge der Schülerinnen und Schüler unterstützt. Neben dem

Chor sangen auch die Patinnen und Paten aus den 2. Klassen das Lied „Du gehörst zu uns“. Die vier neuen Klassen bestehen aus der Zebraklasse mit Ute Mombartz, der Bienenklasse mit Anna Frank, der Krakenklasse mit Lydia Böttcher sowie der Koralaklasse mit Angela Burghof. Begleitet von den Klassenlehrerinnen erlebten die Kinder in ihren Klassen einen ersten kleinen Unterrichtstag. In Vettweiß fand ebenfalls ein gemeinsamer Ausklang statt, den der Förderverein mit viel Engagement organisiert hat. Dort haben die 4. Klassen bei der Ausgabe der Getränke und Backwaren fleißig geholfen. Zum Schluss gab es noch eine Fotoaktion für alle Erstklässler zur Erinnerung an ihren großen Tag.

Haus in LUXHEIM abgerissen

S-Kurve wird entschärft

Seit jeher gilt die Kurve mitten in LUXHEIM als schwierig und gefährlich, da sie sehr schlecht einsehbar ist. Nun werden die Fahrzeuge nicht kleiner, im Gegenteil sie werden immer größer, ebenso die Reifengrößen. So wurde oftmals mit LKW über den Gehweg gefahren und dabei Fußgänger behindert und gefährdet. Um hier nachhaltig eine Änderung zu schaffen,

kündigte Straßen NRW im März 2024 an, das leerstehende Gebäude in der S-Kurve an der Einmündung Nikolausstraße abzureißen. Der Kauf des kleinen Häuschens mit wenig Grundstück wurde dann in die Wege geleitet. Der Abriss folgte in den Sommermonaten Juli und August. Seitdem ist die Sicht über den Kurvenbereich hinaus deutlich verbessert

und sowohl Fahrzeuge als auch Fußgänger sind zukünftig sicherer unterwegs. Im Nachgang führt der Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden (WZV) noch einige Arbeiten aus. Der Landesbetrieb Straßenbau Nordrhein-Westfalen wird in Kürze mit der weiteren Planung bezüglich einer Umgestaltung des Kurvenbereichs beginnen.



Sicht über den Kurvenbereich deutlich verbessert

Goldene Hochzeit

Am 18. September 2024 feiern die Eheleute Heinz-Jürgen und Ursula Berendes, Am Lindchen 1 b, 52391 Vettweiß, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.
Joachim Kunth
(Bürgermeister)



ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

LOKALES



AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

Gemeindepokal Vettweiß bei der SG Voreifel



Am 16. und 17. August fand der diesjährige Gemeindepokal im Fußball auf dem Kunstrasenplatz der SG Voreifel in Embken statt. Freitags starteten die Alte Herren-Mannschaften. Nach der kurzfristigen Absage des SV Kelz spielten hier noch die Mannschaften aus Vettweiß, der SG Neffeltal und der SG Voreifel / Embken um den Sieg. Voreifel startete mit einem 2:1 Sieg gegen Vettweiß ins Turnier und verlor anschließend mit 2:1 gegen Neffeltal. Im letzten Spiel, der fairen Veranstaltung, gewann Vettweiß mit 4:0 gegen Neffeltal und krönte sich somit zum Gemeindepokalsieger, vor der SG Voreifel. Den neuen, von Bürgermeister Joachim Kunth gestifteten Wanderpokal überreichte die stellvertretende Bürgermeisterin Monika Lövenich. Um den zweiten Wanderpokal wurde dann am Samstag gespielt. Die Senioren-Mannschaften aus Vettweiß, Kelz, Sievernich, der

SG Voreifel und Vorjahressieger SG Neffeltal traten hierzu bei guten Wetterbedingungen auf der gut besuchten Platzanlage in Embken an. Jeder spielte gegen jeden und nach guten und fairen Spielen belegte die neugegründete Mannschaft des SV Kelz einen verdienten dritten Platz. Der Spielplan gab es her, dass das letzte Spiel auch ein wahres Endspiel war. Beide Vereine hatten zuvor jeweils drei Siege errungen. In diesem Endspiel ließ die SG Neffeltal der SG Voreifel keine Chance und verteidigte schließlich mit einem 4:0 Sieg den Gemeindepokal, ebenfalls gestiftet von Bürgermeister Joachim Kunth, welcher von der stellvertretenden Bürgermeisterin Johanna Weber überreicht wurde. Einen Dank an die Schiedsrichter, den teilnehmenden Mannschaften und den Zuschauern, die alle zu einem gelungenen Gemeindepokal beigetragen haben.

Die SG Neffeltal wurde Sieger des Gemeindepokals der Senioren

LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

Fortsetzung der Titelseite



Die Teams erhielten Unterlagen mit 19 Fragen, die während der Fahrt bewältigt werden mussten

Die Antworten fanden sich rechts und links vom Straßenrand. Zudem gab es zehn Zwischenfragen aus dem Bereich des Fanclubs und der Olympiade 2024

Das Siegerteam erhielt einen großen Wanderpokal. Der Wanderpokal für Vereine ging an das Team Decker/Rohe und blieb somit im Verein. Ferner erhielten die Platzierungen eins bis drei Pokale und zusätzlich Tankgutscheine im Wert von 175 Euro.

Die Auswertung ergab folgende Platzierungen: Platz eins ging an das Team Holstein, Platz zwei errang das Team Günther/Pieck und Platz drei sicherte sich das Team Spilles. Das Schlusslicht ging an das Team Hambach/Fechner sowie der Pokal „km-König“

-für die meist gefahrenen Kilometer- an das Team Refisch.

Fazit:
Aufgrund der guten Resonanz wird auch im kommenden Jahr wieder eine Orientierungsfahrt durchgeführt! FH

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de
Tel. 0177-4667064
www.rheinlandkraeuter.de



Athena's Hair Trend Salon



Am Hallenacker 5
Vettweiß-Disternich
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855
Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung

Sommerfest in LUXHEIM

Nikolaus Schützen haben ihre neuen Majestäten ermittelt

Am 24. und 25. August feierte die Sankt Nikolaus Schützenbruderschaft LUXHEIM ihr diesjähriges Sommerfest. An beiden Veranstaltungstagen wurde den Besucherinnen und Besuchern rund um die örtliche Bürgerhalle ein reichhaltiges Programm geboten. Bei der Summer-Night-Party am Samstagabend wurde fröhlich zu chilliger Musik getanzt. Natürlich durften hier auch nicht die Sommer-Party-Klassiker fehlen. Gute Vibes waren da vorprogrammiert. Der Sonntag stand dann ganz im Zeichen der Schießwettbewerbe. Am Morgen startete man mit dem Offizierspokal. Diesen sicherte sich Thomas Olefs. Den Königspokal erhielt Hermann Josef Krämer. Weiter ging es mit dem Schülerprinz, das ist nun die Prinzessin Lenja Walter. Beim Schießen

für Jedermann gab es tolle Preise zu gewinnen. Cordula Jurreit konnte das Schießen um den Damepokal für sich gewinnen und den Bürgerpokal erhielt Petra Pahrman überreicht. Neuer Jungschützenkönig in LUXHEIM ist Luca Bille. Dann wurde es spannend. Der Moment, auf den die Besucher sehnsüchtig gewartet haben stand an: das Schießen um die Würde des Schützenkönigs. Am Ende hieß es nach einem spannenden Wettkampf: Dirk Bille wird Schützenkönig der Nikolaus Bruderschaft. Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinner der Vereins Pokale sowie den neuen Würdenträgern der Schützen. An beiden Tagen war für die Belustigung der kleinen Gäste bestens gesorgt. Für das leibliche Wohl gab es neben kühlen



(v.l.n.r.): Dirk Bille mit Gattin Heike, Lennja Walter, Luca Bille mit Freundin Jolina

Getränken auch Herzhaftes vom Grill sowie eine Cafeteria. Die Sankt Nikolaus Schützenbruderschaft

LUXHEIM dankt allen Gästen für den Besuch am diesjährigen Sommerfest. FH

Marienkönig an der Lourdes-Grotte in SOLLER

vom 8. bis 15. September



Lourdes-Grotte in Soller

Besonders im September zieht die im Jahre 1895 gegenüber der Pfarrkirche St. Gangolf erbaute Lourdes-Grotte viele Pilger aus der Umgebung an. Pfarrer Eduard Schwalbach schenkte der Pfarrgemeinde die aus seinen Mitteln im Jahre 1895 erbaute Grotte. Die feierliche Einsegnung erfolgte am 8. September 1895, dem Fest Mariä Geburt. Im Jahr 2020 hat die Gemeinde Soller den 125. Jahrestag der Errichtung der Lourdes-Grotte feierlich begangen. In diesem Jahr findet die Marienkönig vom 8. bis 15. September 2024 statt. Pilger von nah und fern sind herzlich zu den folgenden Gottesdiensten eingeladen, die bei gutem Wetter an der Grotte und bei schlechtem Wetter in der Kirche Soller stattfinden.

Sonntag, 8. September

15.30 Uhr: Festmesse zur Eröffnung der Marienkönig an der Lourdes-Grotte

Predigt: Pfarrer Gerd Kraus, Vettweiß-Soller

Montag, 9. September

18.30 Uhr: Marienandacht

Dienstag, 10. September

18 Uhr: Marienandacht

18.30 Uhr: Heilige Messe
Mittwoch, 11. September

15.30 Uhr:

Heilige Messe für die Frauen an der Grotte

Predigt:

Diakon Martin Schlicht, Nörvenich anschließend:

Begegnung der Frauen bei Kaffee und Kuchen in der „Alten Schule“ in Soller

Donnerstag, 12. September

15.30 Uhr:

Heilige Messe mit Spendung der Krankensalbung

Freitag, 13. September

Kindertag / Begegnung der Kinder mit Gottesdienst zum Abschluss mit Gemeindefereferentin Ruth Jannes

15.30 Uhr:

Treffpunkt an der Grotte

17.30 Uhr:

Gottesdienst zum Abschluss

Sonntag, 15. September

18.30 Uhr: Rosenkranzgebet

19 Uhr: Festmesse an der Grotte zum Abschluss der Marienkönig
Predigt: Pfarrer James Victor Innyasi, Düren anschließend:

Lichterprozession und sakramentaler Segen an der Grotte

LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

50 Jahre Jugend-Club-Kelz / Samstag, 7. September

Wir rollen den roten Teppich aus und wollen mit euch eine unvergessliche Party feiern.

Zwei Partyzonen laden zum Feiern, chillen und Spaß haben ein.

BASEMENT-Club

DJ-TEAM-KELZ

Für alle ab 14 Jahren lassen wir im Schulkeller von 18-0 Uhr die Wände beben! Wenn ihr auf der Suche nach der perfekten Musik seid, die genau euren Geschmack trifft, dann seid ihr bei uns genau richtig.

Wir sind bereit für euch... Konfetti und CO2-Gun sind randvoll, Getränke Tower vorbereitet.

OPEN-AIR-AREA

LOS ROCKOS

Die sympathische Entertainment-Power-Rockband LOS ROCKOS steht auf der Bühne unserer OPEN AIR AREA. Mit Ihrem Cover-

Programm aus Top-Hits, Chartbreakern und Evergreens wissen Sie Jung und Alt gleichermaßen zu begeistern.

BRASSBAND MEETS DJ - KNALLBLECH

Fette Beats. Wilde Performance. Party pur. Das ist das Motto von KNALLBLECH. 2016 als Schulband gegründet, reißen die Newcomer heute deutschlandweit alles ab, was ihnen in die Quere kommt. Die Brassband bringt bekannte Partyhymnen mit Blasinstrumenten, selbstproduzierten DJ-Beats und verrückten Choreos völlig neu auf die Bühne. Wer da nicht abgeht: Pech gehabt!

DJ@KNIGHT

Hier kommt Alex, aka DJ@KNIGHT. Alex ist bereits seit über 30 Jahren als DJ für die unterschiedlichsten Veranstaltungen im Einsatz

und legt in der Eifel so ziemlich bei jeder der angesagten Partys auf, egal ob Rock-Fete, Beach-Party oder 70/80/90er Party.

Ab 0 Uhr wechselt Alex von der Open-Air-Bühne in den legendären Schulkeller!

ROXY

HEJO WIR MACHEN PARTY und deswegen freuen wir uns auf ROXY. Mr. „Bella Blue“ gibt sich die Ehre und steht auf unserer OPEN-AIR-BÜHNE! Spätestens wenn der Dürener Schlagerkönig den Wandersmann anstimmt, wird es kein Halten mehr geben und die Polonaise Ihren Lauf nehmen.

JIMMY'S COCKTAILBAR & PIZZA DA TONI

Genuss pur: Cocktailbar & Pizza Foodtruck!

Mit seiner einzigartigen Cocktailbar zaubert Jimmy's mobile Cock-

tailbar euch die köstlichsten Cocktails! Von fruchtigen Erfrischungen bis hin zu klassischen Drinks - hier ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Und das Beste? Direkt nebenan wartet unser Pizza-Foodtruck-Da Toni auf dich! Genieße frisch zubereitete Pizzen. Ob klassisch Margherita oder ausgefallene Kreationen - jede Pizza ist ein Stück Italien!

Also worauf wartet ihr noch?

Komm vorbei, bring deine Freunde mit, lass uns gemeinsam feiern und unvergessliche Momente schaffen!

Wir freuen uns riesig mit euch unser 50-jähriges Jubiläum zu feiern!

EUER JCK-TEAM

Weitere Infos findet ihr unter www.jugendclubkelz.de

Anzeige

Es ist soweit - Kürbiszeit

Am letzten Wochenende im September trifft man sich wieder zum Kürbismarkt auf dem Kriegerhof in Merode.

Unter dem bunten Angebot finden sich viele Altbekanntes wieder, die einfach dazu gehören:

ein Korbmacher, der Holzschnitzer und traditionelle Marktstände, die Wein, Käse und Federweißen, Gartenpflanzen, Schmuck und Textilien aus Naturmaterial verkaufen. Das Spinnrad surrt,

die Kürbissuppe duftet im Kessel und zahlreiche fleißige Helfer raspeln, braten und frittieren Kürbis in allen Varianten. Kaffee, Kürbiskuchen und Waffeln mit Kürbis-Topping gibt es in der Cafeteria. Genießen Sie dazu einen hausgemachten Cocktail in der KürbisBar und entdecken Sie die kulinarische Vielfalt am Veggie-Stand, dem Newcomer des letzten Jahres.

Auf die kleinen Gäste wartet eine riesige Strohbürg, die erobert werden will. Auch in der Kürbiswerkstatt und bei verschiedenen

Mitmachaktionen an den Ständen gibt es für Kinder viel zu tun. Und wer nicht basteln will, dreht eine Runde auf dem (echten) Traktor oder lässt sich von den Alpakas verzaubern. Musikalisch unterhalten uns wieder Lucy West und der Mandolinclub Merken. Die Hauptdarsteller des Kürbismarktes präsentieren sich am Waldrand in der Herbstsonne: neben dem gelben Halloween-Klassiker unzählige originelle und dekorative Zierkürbisse. Türkenturban, Butternut, Patidou

und Hokkaido sind die schmackhaften Exemplare. Rezepte für die Zubereitung erhält man beim Kauf.

Der Markt öffnet am Samstag, den 28.9. von 10 bis 18:30 Uhr und am Sonntag, den 29.9. von 10 bis 18 Uhr. Erwachsene zahlen 6€ Eintritt für die Halbtageskarte, 10€ für die Tageskarte. Der Eintrittsbeleg gilt als Gutschein beim Kürbiskauf. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt. Kostenlose Parkplätze stehen zur Verfügung.

kriegerhof  .org
Der Bauernhof zum Anfassen

28. Kürbismarkt in Merode

Sa 28.9. und So 29.9. 10-18 Uhr



BESTATTUNGEN



TRAUER

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

DIE LETZE RUHE FINDEN

DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN...



BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz
VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND NACHT
ERREICHBAR! Erledigung aller Formalitäten

Tel. 0 24 24 90 16 16

bestattungen-stefan-schmitz.de

Qualifizierte Berater unterstützen im Trauerfall



Fotos: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

Bestattungen Birekoven
Hilfe - Beratung - Unterstützung



Sie finden uns in Düren - Gürzenich, Schillingsstraße 61a

Aus Tradition seit 100 Jahren **Tel. 02421-961560**

Wir reichen Ihnen die Hand - Ihre Familie Birekoven und Team www.birekoven.de
info@birekoven.de

Bestattungen Ruland
Mehr als nur Dienstleister...



Auf schweren Wegen - an Ihrer Seite.

Rund um die Uhr für Sie erreichbar
Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge zu Lebzeiten

Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 02429-1033
Mobil: 01 71-206 11 76
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Gesellschafter der **Ruhehain Hürtgenwald GmbH**

Der Tod eines nahen Angehörigen bedeutet: Ausnahmezustand. In diesem Fall sucht man nach schneller, professioneller Unterstützung und dies, ganz natürlich, inzwischen auch im Internet. Klare Kriterien helfen bei der Online-Suche nach qualifizierten und seriösen Bestattern.

Bei der Internetsuche gibt es eine nahezu undurchschaubare Auswahl. Deshalb helfen persönliche Erfahrungen und Empfehlungen. Außerdem belegen Kundenumfragen, wie wichtig geschultes Personal ist: „Mehr konnte uns nicht abgenommen werden. Wir waren dankbar für die gute Unterstützung.“

Was viele Menschen nicht wissen: Zahlreiche Online-Anbieter sind lediglich provisionsbasierte Vermittlungsportale, die mit einem echten Bestattungshaus vor

Ort, mit Trauerbegleitung, Beistand und vor allem mit echten und kompetenten Menschen als Ansprechpartnern nichts zu tun haben. Sie verlangen den auszuführenden Bestattern Provisionen in Höhe bis zu 20 % ab.

Ganz ohne Provisionszahlungen funktioniert die Online-Suche des BDB auf www.bestatter.de. Hier sind über 85 % der in Deutschland tätigen Bestatter gelistet. Die meisten Menschen haben keine konkrete Preiserfahrung mit Bestattungen, daher ist Kostentransparenz so wichtig. Zu den Beerdigungskosten zählen nicht nur die klassischen Bestatter-Dienstleistungen, sondern auch Friedhofsgebühren, Kosten für die Einäscherung, für ein Grabmal oder die Grabpflege. Hier hilft der Bestattungsplaner der Homepages des BDB. (spp-o)

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen. Wir begleiten Sie.



Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de
Tel. 0 24 46 - 91 10 91



BESTATTUNGEN TRAUER

Tage des Gedenkens

Design-Grabsteine - eine Erfolgsgeschichte

Der Friedhof hat sich in den letzten Jahren verändert. Nicht nur neue Bestattungsformen haben Einzug gehalten, auch Grabsteine haben sich erheblich verändert. Einen großen Anteil daran hat Alexander Hanel, der Gründer des „ersten Fashionlabels für Grabsteine“ - Rokstyle. Personenbezogener und individueller sind die Gedenksteine geworden, um den Verstorbenen entsprechend zu würdigen.

Verschönerung des Friedhofsbilds

Die Designmarke für Grabsteine hat sich in kurzer Zeit im deutschsprachigen Raum etabliert und ist zu einem Synonym für einzigartige Handwerkskunst, verbunden mit Liebe zum Design, geworden. Zahlreiche Auszeichnungen unter anderem der „Großen deutschen Marke 2022“ stehen für Design, Qualität und Innovation und zeigen viele der positiven Eigenschaften der Grabsteine der

neuen Generation auf.

Grabsteine der neuen Generation

Bei den Designgrabsteinen verschmelzen die Grenzen von Kunst, Kreativität und Anleihen aus der Architektur zu einer einzigartigen Komposition. Die „Grabsteine der neuen Generation“ (www.rokstyle.de) sind von Mittelfranken aus mittlerweile schon in vielen Ländern Europas an den Friedhöfen zu finden.

Unerschöpfliche Vielfalt

Von ausgefallenen Motiven bis hin zum schlichten, eleganten und zeitlosen Design zeigen sich die Rokstyle Grabsteine. Die Vielfalt an Farben - sprich Materialien, Formen und Verzierungselementen - ist unerschöpflich. Auch sind die Friedhofssatzungen in den letzten Jahren deutlich liberaler geworden, sodass die Möglichkeit zur Modernisierung auch am Friedhof Einzug gehalten hat. (akz-o)

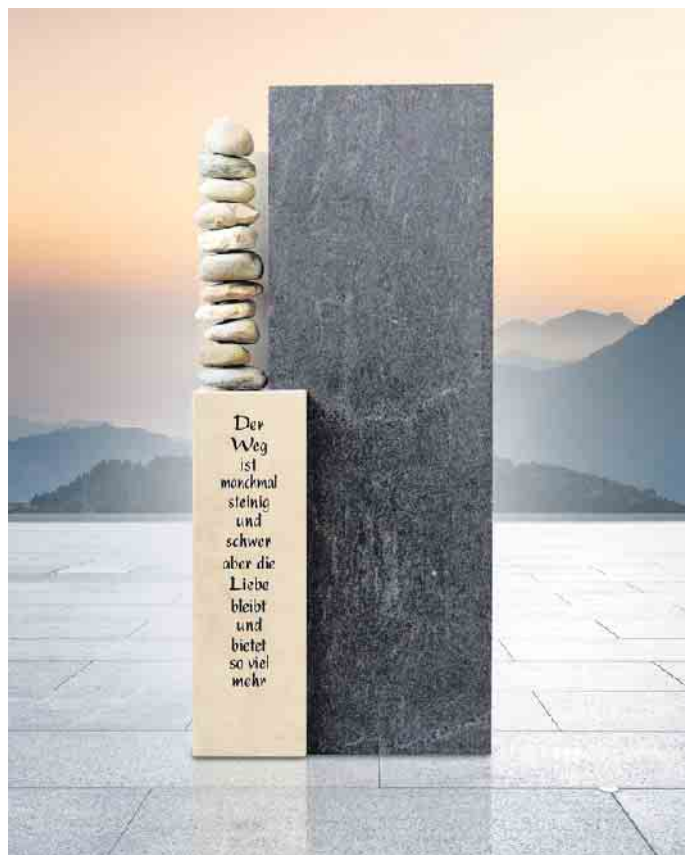


Foto: fanjianhua/stock.adobe.com/Rokstyle/akz-o

Bestattungen **HOLZPORTZ**

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Hans-Hubert Holzportz

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten und der Bestattungsvorsorge.

Telefon 02422/3518

www.bestattungen-holzportz.de



Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau



MIRBACH

BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkedorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gilden

www.bestattungen-mirbach.de



WIR GEBEN IHRER TRAUER
ZEIT UND RAUM



BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH



Jochen Schwarzenbacher

BERATUNG UND
BETREUUNG

HELLEN UND
BEGLEITEN

VORSORGEN



Norbert Sievernich

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT
HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

www.bestattungshaussievernich.de



Bestattungen



Karl Breuer



Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau:
(0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de



Pflegeberatung „vor Ort“ im Kreis Düren

Pilotprojekt zur Implementierung von Beratungsleistungen in den kreisangehörigen Kommunen

In einem im Jahr 2019 gestarteten Pilotprojekt werden Pflegeberatungsleistungen, die bisher zentral in der Kreisverwaltung in Düren vorgehalten wurden, auf die kreisangehörigen Kommunen ausgeweitet. Inzwischen nehmen alle Kommunen des Kreises Düren teil und haben sich auf den Weg gemacht, das Thema Pflege in ihre Orte zu tragen.

Die Pflegeberatungsstelle des Kreises Düren steht unter der Telefonnummer 02421 / 22-1050-900 für Rückfragen zur Verfügung. Unter dem Link <http://www.kreis-dueren.de/kreishaus/amt/sozialamt/pflege/Pflegeberatung.php> finden sich ebenfalls weitere Informationen.

**SIE HABEN
EINEN PLATZ
FREI?**



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



ST01
90 x 100 mm
ab **114,84***



ST04
90 x 120 mm
ab **137,61***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenausschreibung in unseren lokalen **Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT
ONLINE IHRE
STELLENANZEIGE
UNTER:**



shop.rautenberg.media



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



Exklusive Hotel-Angebote – jetzt buchen!

Weitere **Eigenanreisen**
finden Sie hier:



Nordsee – Ostfriesland

Hotel Landhaus Großes Meer

3 Tage • Halbpension

ab € **119,-** p.P.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4/5 Übernachtungen ✓ Halbpension
- ✓ 1 x ostfriesische Tee-Zeremonie mit 1 Stück Kuchen (2024)
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	4	5
01.11. - 22.12.24		119	169	-	279
02.01. - 25.02.25, 04.03. - 31.03.25, 01.11. - 19.12.25		129	189	249	299
01.10. - 31.10.24		149	219	-	359
01.04. - 18.04.25, 22.04. - 15.05.25, 06.10. - 31.10.25		169	239	309	379
03.09. - 30.09.24, 23.12. - 25.12.24		189	279	-	459
26.02. - 03.03.25, 19.04. - 21.04.25, 16.05. - 30.09.25, 01.10. - 05.10.25, 20.12. - 25.12.25		289	369	-	469

Preise ggf. zzgl. Terminzuschlag.
Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht



Oldenburger Land – Oldenburg

Best Western Hotel Heide Oldenburg

3 Tage • Halbpension

ab € **139,-** p.P.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Halbpension
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 x Tageseintritt ins OLantis Huntebad (ca. 3 km entfernt)
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.01. - 31.01.25		139	209	339	459
01.11. - 31.12.24, 01.02. - 31.03.25		159	229	359	499
03.09. - 31.10.24		189	249	399	539

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht



Bergisches Land

Parkhotel Nümbrecht

3 Tage • Halbpension Plus

ab € **149,-** p.P.



Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3 Übernachtungen
- ✓ Halbpension Plus
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Sauna
- ✓ Leihbademantel und -saunatücher
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügb.)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	Nächte	2	3
	03.09. - 08.09.24, 11.10. - 03.11.24, 29.11.24 - 29.01.25	SO		149
09.09. - 10.10.24, 04.11. - 28.11.24	MO-SA		159	229
	SO		179	249
	MO-SA		189	269

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1 € pro Person/Nacht



Mittelrheintal

Rheinhotel Vier Jahreszeiten in Bad Breisig

3 Tage • Frühstück & 1 Abendessen

ab € **119,-** p.P.



Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Frühstück & 1/1/2 x Abendessen
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Sauna
- ✓ 10 % Ermäß. auf Wellnessanwendungen (mit Voranmeldung) ✓ Leihbademantel und Slipper
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügb.)

Termine & Preise in €/Person im DZ Standard/FZ

Saison	Anreise	Nächte	2	3	5
	01.12. - 20.12.24		täglich	119	169
02.01. - 29.02.25		SO	119	169	279
01.12. - 20.12.25		MO-SA	129	179	289
01.11. - 30.11.24		täglich	139	189	309
01.03. - 31.03.25, 01.11. - 30.11.25		täglich	139	199	319
03.09. - 31.10.24		täglich	159	219	369
01.04. - 31.10.25		täglich	159	229	379

FZ = Familienzimmer Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,20 € pro Person/Nacht



Ausflugspakete zubuchbar



Beratung & Buchung unter **0261-29351989** Mo. - Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM** und in Ihrem Reisebüro

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz



Was tun nach Verbrenner-Aus?



Für Autofahrer ist das Ladeangebot noch recht unübersichtlich. Foto: HookyungLee/pixabay.com/mid/ak-o

Ab 2035 dürfen in der ganzen EU nur noch emissionsfreie Neuwagen zugelassen werden.

Mobilitätsexperten des Autoclubs Europa (ACE) erläutern, was die Entscheidung des EU-Parlaments

für Autofahrer konkret bedeutet. **Was passiert ab 2035 mit den Verbrennern?**

Der Beschluss bezieht sich lediglich auf neue Autos und kleine Transporter, die ab Januar 2035 zugelassen werden. Diese Neu-Fahrzeuge müssen dann im Betrieb emissionsfrei sein. Alle Fahrzeuge, auch die mit Verbrennungsmotor, die bis Ende 2034 zugelassen werden, dürfen auch weiterhin gefahren werden. Dementsprechend ist auch der Verkauf von gebrauchten Benzinern und Diesel über 2035 hinaus möglich. Die meisten Automobilhersteller haben sich

ohnehin bereits zur E-Mobilität bekannt und wollen schon vor 2035 ihr Neuwagenangebot auf batterieelektrische Fahrzeuge umstellen.

Nach aktuellem Stand der Technik ist das Null-Emissionen-Ziel nur mit Elektroautos oder wasserstoffbetriebenen Fahrzeugen zu erreichen. Der ACE geht davon aus, dass Wasserstoff aufgrund kurzer Betankungszeiten, großer Reichweiten und weltweit einheitlichen Tanksystemen in Zukunft im Schwerlast- und Reiseverkehr Anwendung finden wird.

E-Fuels, also synthetisch hergestellter Kraftstoff, wird aufgrund der EU-Vorgaben höchstens bei Kleinserien bis zu 1000 Autos pro Jahr oder Sonderfahrzeugen wie Krankenwagen oder Feuerwehrautos zum Einsatz kommen. Der Großteil des Autoverkehrs wird sich nach heutigem Stand sukzessive auf Elektrofahrzeuge umstellen.

Damit E-Autos für alle attraktiver werden, braucht es laut ACE aber seitens der Hersteller mehr Modellvielfalt. Vor allem Kleinwagen und preiswerte Familienautos seien jetzt gefragt, nicht Pkw aus dem Luxussegment. Auch der Ausbau der Ladeinfrastruktur müsse weiter konsequent vorangetrieben werden. E-Mobilität dürfe nicht nur für Besitzer eines Eigenheims alltags-tauglich und erschwinglich sein. Insbesondere Mieter bräuchten Lösungen, um unkompliziert laden zu können. (mid/ak-o)

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. ab **79€***

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis- Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

PEUGEOT ORIGINAL
GEPRÜFTE QUALITÄT
TEILE UND ZUBEHÖR

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

ABC SERVICE ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Stromspeicher auf vier Rädern

Elektroautos bieten zusätzliches Potenzial im Energiesystem der Zukunft

Die Batterie des E-Autos hat großes Potenzial, künftig nicht nur für den Fahrbetrieb genutzt zu werden, sondern auch das eigene Zuhause mit Strom zu versorgen. Fachleute sprechen vom sogenannten bidirektionalen Laden, also Laden in beide Richtungen: Strom fließt nicht nur in den Fahrzeugakku, sondern bei Bedarf auch wieder zurück ins Hausnetz. Was aktuell noch wie Zukunftsmusik klingt, kann E-Auto-Fahrern schon bald einen attraktiven Zusatznutzen bieten.

Solarstrom speichern und effektiv nutzen

Insbesondere in Verbindung mit Photovoltaikanlagen (PV) weist das bidirektionale Laden zahlreiche Vorteile auf. Tagsüber produzierter überschüssiger Solarstrom wird im E-Auto-Akku gespeichert und kann später das Haus versorgen. Statt Sonnenstrom ins Netz einzuspeisen, können Kunden mit dieser Lösung einen größeren Anteil der produzierten Energie selbst verbrauchen. „Es bietet sich an, die ohnehin vorhandene Batterie des E-Autos während der Standzeiten als Zwischenspeicher für zu Hause zu nutzen. Das macht unabhängiger vom Netzbezug und trägt dazu bei, dass sich die PV-Anlage noch schneller rentiert“, erklärt Benjamin Jambor, Geschäftsführer

bei E.ON Deutschland. Ein aktuelles Pilotprojekt des Energieversorgers mit dem Automobilhersteller BMW erforscht die Möglichkeiten des bidirektionalen Ladens im Praxiseinsatz. Ziel ist es, Erkenntnisse für künftige Produkte im Sinne integrierter Energielösungen für das Zuhause der Zukunft zu sammeln.

Spezielle Hard- und Software in der Entwicklung

„Besonders wichtig ist die Kundenfreundlichkeit der Anwendung. Wie viel Reichweite mindestens in der Fahrzeugbatterie verbleiben soll, beispielsweise für die Fahrten zur Schule oder zur Arbeit, wird unkompliziert per App eingestellt“, erklärt Jambor weiter. Neben der Installation einer geeigneten Wallbox ist ein Energiemanagementsystem notwendig, das aus einer eigens entwickelten Software und Steuereinheit besteht. Auch das E-Fahrzeug muss bidirektionales Laden unterstützen - immer mehr Autohersteller haben dies angekündigt oder schon in ihre Fahrzeuge integriert. Das bidirektionale Laden hat einen positiven Zusatzaspekt für das gesamte Energiesystem: Perspektivisch können viele E-Autos, deren Akkus sich bidirektional nutzen lassen, wie eine Schwarmbatterie fungieren.

So können sie Strom aufnehmen, wenn die Solar- und Windparks Überschüsse produzieren, und Energie ins Netz einspeisen, wenn sie benötigt wird. Wer sein E-Auto während der Standzeiten als einen solchen Strom-

speicher zur Verfügung stellt, könnte künftig finanziell vergütet werden und trägt außerdem zur Energiewende bei. Wie solche Modelle aussehen können, wird derzeit von Experten diskutiert. (DJD)



Das bidirektionale Laden befindet sich aktuell in der Testphase. Besondere Vorteile bestehen in Verbindung mit einer Photovoltaikanlage. Foto: DJD/E.ON/Malte Braun

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr Ansprechpartner
für **VW E-Autos**





Service




Economy Service




Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060



Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.


Gotzen
Ihr Vertragshändler in **ZÜLPICH**



Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
Industriestr. 1, 53909 Zülpich
Tel. 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de





EUREGIO-BRUST-ZENTRUM

IM SAH ESCHWEILER

Wir erkennen, heilen und helfen mit dem Blick fürs Ganze, mit Kompetenz und Erfahrung. Es gibt viele gute Gründe, sich für das Euregio-Brust-Zentrum im St.-Antonius-Hospital Eschweiler zu entscheiden.

Krebsbekämpfung ist Teamaufgabe: Wir sind für Sie da!

- **Interdisziplinär**
Drei Fachkliniken unter einem Dach:
Gynäkologie, Onkologie und Plastische Chirurgie
- **Umfassend**
Ganzheitliche Versorgung, Betreuung und Nachsorge unter Einbeziehung aller notwendigen Spezialisten und nach neuesten Leitlinien
- **Psychosoziale Kompetenz**
Persönliche, individuelle Betreuung
- **Ausgezeichnet**
Als einziges Haus der Region zweifach zertifiziert durch die Dt. Krebsgesellschaft (DKG) und die Zertifizierungsstelle des Landes NRW für anerkannte Brustzentren (ÄKZert)



IHR KONTAKT ZU UNS



Euregio-Brust-Zentrum
im St.-Antonius-Hospital Eschweiler
www.euregio-brust-zentrum.de

Sektionsleitung:
Dr. med. Anastasia Fleuster
Tel. 02403-76-1236
E-Mail: ebz@sah-eschweiler.de



Hier findet der Regen seinen Weg

Flächen wieder entsiegeln mit versickerungsfähigen Betonpflastersteinen

Die starke Flächenversiegelung in Deutschland bereitet zunehmend Sorge. Der Grund: Da der Anteil bebauter Bereiche kontinuierlich wächst, können Niederschläge nicht mehr ungehindert ins Erdreich versickern. Wenn es jedoch zu einem Starkregen kommt, muss die Kanalisation in kurzer Zeit enorme Abflussmengen aufnehmen - und ist damit häufig überfordert. Es drohen Überflutungen. Da eine beliebige Erweiterung der Kanalnetze aus verschiedenen Gründen vielerorts nicht machbar ist, sind andere Lösungen gefragt. Ein möglicher Weg ist es, Flächen in urbanen Siedlungsbereichen wieder zu entsiegeln und somit den Kreislauf aus Niederschlag, Versickerung und Verdunstung zu unterstützen.

Betonsteine für entsiegelte Flächen

Bei der Entsiegelung von Flächen können bereits einfache Maßnahmen einen Unterschied bewirken. Dazu können auch private Hauseigentümer beitragen - beispielsweise, wenn sie Einfahrten, Pkw-Stellplätze, Terrassen und andere Bereiche nicht versiegeln, sondern dem Regenwasser einen Weg ins Erdreich ermöglichen. Dazu eignen sich versickerungsfähige Pflasterbefestigungen aus Beton, sagt Dietmar Ulonska, Geschäftsführer des Betonverbandes Straße, Landschaft, Garten (SLG): „Dabei handelt es sich um ein zeitgemäßes, technisch ausgereiftes Element einer dezentralen Regenwasserbewirtschaftung

in Siedlungsgebieten.“ Selbst wenn aufgrund der Bodenstruktur keine Versickerung des Regenwassers in tiefere Bodenschichten oder bis ins Grundwasser möglich ist, können diese Pflasterflächen zu einer Entlastung der Kanalisation, insbesondere bei Starkregeneignissen, beitragen.

Nachhaltige Gestaltung mit Beton

Zusätzlich zu den ökologischen Vorteilen sind versickerungsfähige Pflasterbefestigungen auch finanziell lohnend. Denn zahlreiche Kommunen sind dazu übergegangen, die Abwassergebühr gesplittet zu berechnen. Dabei berücksichtigen sie, ob Flächen rund ums Haus die Niederschläge versickern lassen. Neben Nachlässen bei den Abwassergebühren gewähren einige Kommunen auch finanzielle Zuschüsse, wenn Immobilienbesitzer vorhandene Bereiche wieder entsiegeln. Unter www.betonstein.org etwa gibt es weitere Informationen zu versickerungsfähigen Pflastersteinen. Doch nicht nur in dieser Hinsicht ist Betonstein nachhaltig: Die dezentrale Fertigung mit kurzen Transportwegen, die Langlebigkeit sowie ein hoher Recyclinganteil machen das Baumaterial ökologisch attraktiv. Zudem bietet es vielfältige Möglichkeiten für die Gestaltung des Gartens, von der Pflasterung über Trockenmauern bis hin zur Pflanzelementen. (DJD)



Gegen die Flächenversiegelung: Versickerungsfähige Pflastersteine ermöglichen es, dass Regenwasser abfließen kann. Foto: DJD/betonstein.org

Clemens Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Rasenpflege
- Wurzelfräsung
- Heckschnitt
- Baumfällung mit Seilklettertechnik

Bachstraße 5 Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
52372 Kreuzau Mobil: 01 76 - 960 069 54

Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna

☎ 02403
87480
Katalog gratis!

graafen
ganz persönlich seit 1905

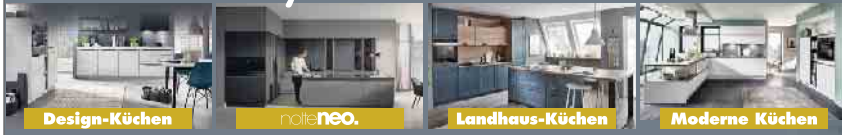


Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

ENTDECKEN SIE JETZT DIE NEUESTEN KÜCHENTRENDS

Wir beraten Sie gerne!

WE ♥ KITCHEN



Neu für Sie in Zülpich

Alles aus einer Hand

Wenn wir gehen können Sie kochen!

- ✓ BERATUNG
- ✓ PLANUNG
- ✓ MONTAGE



Jetzt persönlichen
Planungstermin vereinbaren
02252 - 8393450

KÜCHENSTUDIO BECKER

IHRE KÜCHENPROFIS IN ZÜLPICH

Römerallee 55a | 53909 Zülpich | Tel.: 02252-8393450
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00 - 18:00 Uhr | Sa 10:00 - 13:00 Uhr

Miele nobilia note note neo. BOSCH berbel BLANCO systemceram Quooker

www.kuechen-becker.de

Fliesen in offenen Wohnkonzepten

Flexibilität, Eleganz und Beständigkeit für grenzenlose Einrichtungsfreiheit



Foto: DJD/Deutsche-Fliese.de/Villeroy & Boch Fliesen

Offene Wohnkonzepte entsprechen unserer modernen Lebensweise. Kochen und Essen, Entspannung oder das Treffen mit guten Freunden finden nicht mehr in getrennten Räumen statt. Gemeinschaft ist gefragt und Räume, die dies ermöglichen. Perfekte Begleiter für diesen Lifestyle sind Bodenbeläge aus keramischen Fliesen. Warum? Sie bieten eine Vielfalt praktischer und ästhetischer Vorteile für offen gestaltete Raumkonzepte.

„Fliesende“ Übergänge schaffen
Mit modernen Bodenfliesen aus Feinsteinzeug lassen sich die Bodenflächen verschiedener Wohnbereiche durchgängig in einem Guss gestalten. Denn Fliesen erfüllen die Anforderungen verschiedener Wohnräume und lassen sich schwellenlos über Zimmergrenzen hinweg verlegen. Auch die Grenze zwischen Innenräumen und Außenflächen ist für Keramik keine - denn Fliesen eignen sich ideal, um den Wohnzimmerboden optisch

EMOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu **85% weniger
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!



www.solarTiger®.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487



RUND UM MEIN ZUHAUSE

nahtlos auf die Terrasse zu führen. So schaffen z. B. designstarke XXL-Fliesen oder auch Holzdekore im Dielen- oder Parkettlook großzügige Übergänge. Unter www.deutsche-fliese.de finden Interessierte dazu eine Vielzahl von Einrichtungsideen und -anregungen.

Keramik - belastbar und langlebig

Keine Angst vor ausgelassenen Parties: Keramische Bodenbeläge sind äußerst strapazierfähig. Wenn beim geselligen Zusammensein ein Glas Rotwein umkippt oder beim Kochen Fettspritzer danebengehen - kein Problem, denn beides lässt sich mit etwas Wasser und einem Neutralreiniger spurlos beseitigen. Selbst ausgelassene Tänzer, tobende Kinder oder die Krallen von Hund oder Katze hinterlassen auf robusten keramischen Oberflächen keine bleibenden Spuren. Kaum ein Bodenbelag

übersteht mehrere Jahrzehnte ohne Renovierungsbedarf. Anders bei Fliesen - so lässt sich zum Beispiel ein gefliestes Kinderzimmer auch nach vielen Jahren intensiver Nutzung nach Auszug der Kinder problemlos und ohne Bodensanierung als Hobby- oder Gästezimmer nutzen.

Passendes Fliesendesign für jeden Wohnstil

Matt, glänzend, strukturiert oder glatt - keramische Fliesen können passend zum persönlichen Wohnstil ganz unterschiedliche Wirkungen entfalten. Neben einer coolen Beton- oder Estrichanmutung liegen wohnliche Oberflächendekore wie Natursteininterpretationen oder authentische Holzanmutungen im Trend. Mutige können offenen Räumen auch mit kräftigen Farben und Kontrasten Charakter und Persönlichkeit verleihen - zum Beispiel mit historischen Dekoren in Look von Zementfliesen. (DJD)



XXL-Fliesen im trendigen Estrich-Look schaffen Großzügigkeit in offenen Wohnkonzepten. Foto: DJD/Deutsche-Fliese.de/Gepadi



FENSTER + TÜREN IMDAHL

INH. HUBERT BILLE
METALLBAUERMEISTER

Zum Tempelbroich 7
52391 Vettweiß-Luxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63

Fax: 0 24 24 / 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de

www.metallbau-imdahl.de

Fenster und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff

Fassaden und
Wintergärten

Maßangefertigter
Insektenschutz

Markisen- und
Innenjalousien

Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse

Altbausanierung

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 20. September 2024
Annahmeschluss ist am:
16.09.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Gemeinde Vettweiß
Bürgermeister Joachim Kunth
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau, Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenbergberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moeklinghoff@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia



ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Mehr unter: rautenbergberg.media

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck
Große Ausstellung in Girebelsrath bei Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Vermietungen

Sonstiges

Lagerräume zu vermieten
Ehemalige Stallungen (80qm) zu vermieten, Ausschließliche Nutzung als Lagerräume. Zufahrt über eine umfriedete Hoffläche. Mietpreis monatlich 2,50 € pro qm. Telefon 0160-3491497

Gesuche

An- und Verkauf

ANKAUF
von Schallplatten, Bücher, Kleidung, Münzen, Modeschmuck, Puppen, Briefmarken, Porzellan, Armband- u. Taschenuhren, u.s.w. Richter 0178 488 57 18

Privat sucht:
Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung.
Tel. 0152/29684235

Bekleidung

Designerin kauft
Pelzmäntel und Jacken, sowie Damen- und Herrenbekleidung.
02205/9478473 oder 0163 2405663

Sammler

Sammler SUCHT alles an:
alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Vermietungen

Garagen/Stellplätze

Suche Garage oder überdachten Abstellplatz
für PKW. In Langerwehe Ortsmitte.
Tel.: 0160/90752686

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

rundblick RUREIFEL

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STÄDTLE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEISS
MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEISS

HALLO PRESSEPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG DRUCK WEB FILM



Familien ANZEIGENSHP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,00 €

shop.rautenbergberg.media

"incl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung."





Die neue Dimension des Wohlfühlens

Südseefeeling & neuer Erlebnisraum IMMERSIVE SKY

Verlängern Sie Ihren Sommer in der Therme. Wärme, Düfte, das Wasser auf der Haut, Eintauchen in blaue Lagunen, Drinks an der Poolbar oder am Paradise Beach... Wenn sich der September von seiner Sonnenseite zeigt, erleben Sie den Paradise Beach mit Außenpools, Textilsauna und großem Thermenstrand. Und sollte bereits der Herbst seine Vorboten schicken, dann lassen Sie es sich im Palmenparadies und in der Vitaltherme & Sauna so richtig gut gehen. Indoor wie Outdoor bietet

Ihnen die Therme das perfekte Wellnesserlebnis. üren Sie intensive Wohlmomente und tanken Sie Kraft und Energie ganz in Ihrer Nähe.

Besonderes Highlight - der neue Erlebnisraum IMMERSIVE SKY

Der IMMERSIVE SKY lädt zum Eintauchen in eine faszinierende Welt ein. Gemeinsam mit Künstlerkollektiv Marshmallow Laser Feast aus London und den Designern von TheLoveTriangle wurde ein einzigartiges und atemberaubendes Erlebnis geschaffen: Forest Bathing „Lupuna“. Dieses immersive Naturerlebnis lässt sich mit „Waldbaden“ übersetzen. Es ist ein unvergessliches Erlebnis, das in eine neue Dimension der Entspannung entführt, in eine Reise der Sinne, eine vollkommene neue Form des Erlebens und Wahrnehmens.

Forest Bathing „Lupuna“ nimmt Sie mit auf eine 24-minütige Reise, hinein in das Herz eines seltenen Naturphänomens. Hineingezogen in die Welt des Amazonasgebiets tauchen Sie in die Schön-

heit und Unberührtheit der Natur ein. Klänge, Düfte, das Wasser, die Bewegung und die gewaltigen Bilder lassen Sie in den kraftvollen Regenwald mit all seiner Intensität und Natürlichkeit eintauchen.

Freuen Sie sich auf ein immersives Wellbeing-Erlebnis, das inspiriert und beruhigt. Durch das Zusammenspiel von Technologie, Kunst und Natur nehmen Sie das Erlebte so intensiv wahr, als wären Sie tatsächlich mittendrin - fesselnd kann Wohlfühlen sein. Das immersive Naturerlebnis ist im Eintrittspreis inkludiert und kann exklusiv über die neue BLUPHORIA-App reserviert werden. Weitere Infos auf www.badewelt-euskirchen.de.



IMMERSIVE *Sky*

WOHLFÜHLZEIT - DEN SOMMER VERLÄNGERN

Entspanne unter echten Südseepalmen, genieße Cocktails an der Poolbar, spüre den Sand zwischen deinen Zehen am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten.

Neu: Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die neue BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de



Mehr Apotheke für weniger Geld - über 1000 Produkte dauerhaft im Preis gesenkt.**

**Ibuprofen 400 Die Apotheke hilft
Filmtabletten***

50 Filmtabletten
statt sonst 9,97 €

-40%

nur
5,99 €



Kytta Schmerzsalbe*

100 g Creme
statt sonst 20,88 €

-28%

nur
14,99 €



Lopedium akut bei akutem Durchfall*

10 Hartkapseln
statt sonst 5,49 €

-27%

nur
3,99 €



Additiva Magnesium 300 mg N Sachets

60 Pulver Sachets
statt sonst 24,95 €

-40%

nur
14,99 €



Bepanthen Augen- und Nasensalbe*

10 g Augen- und Nasen-
salbe, statt sonst 8,29 €

-28%

nur
5,99 €
(100 g = 59,90 €)



Elmex Gelee*

25 g Gel,
statt sonst 15,97 €

-25%

nur
11,99 €
(100 g = 47,96 €)



**ASS ratiopharm protect 100 mg*
magensaftresistente Tabletten**

100 Tabletten
statt sonst 5,97 €

-33%

nur
3,99 €



**Visacor Oberarm-Blutdruck-
messgerät OM60**

1 Stück

Aktionspreis: 24,99 €



Thomapyrin classic Schmerztabletten*

20 Tabletten
statt sonst 8,69 €

-25%

nur
6,49 €



Vitasprint B12 Trinkfäschchen

30 Trinkampullen

Aktionspreis: 39,99 €



**Gebührenfreie Service- und Bestell-Hotline:
(08 00) 5 23 85 00**

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente. Die beworbenen Artikel sind nicht mit weiteren Rabattaktionen kombinierbar.
Alle Angaben gelten, solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Druckfehler vorbehalten.

Verlieben Sie sich in Ihre Haut!



**Für Damen
und Herren:**

Dauerhafte Haarentfernung

**Beine-
Komplettbehandlung**

20% Rabatt

auf die ersten beiden Behandlungen!



Die Aktionen sind zeitlich begrenzt. Pro Person wird der Preisnachlass nur einmal gewährt.
Für eine erfolgreiche dauerhafte Haarentfernung sind in der Regel 5 bis 7 Behandlungen erforderlich.

Zülpicher Straße 23 | 52385 Nideggen | Tel. 0 24 27 / 90 23 07

www.burg-aesthetik.de

www.burg-aesthetik.de
burg  **ästhetik**
nideggen
Ein Leistungsbereich der Burg-Apotheke in Nideggen und
der Rosen-Apotheke in Niederzier